

Distr.: General
16 December 2008
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والستون

البندان ٤٨ و ١١٨ من جدول الأعمال

متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمر الدولي لتمويل التنمية لعام

٢٠٠٢ والتحضير للمؤتمر الاستعراضي لعام ٢٠٠٨

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

إعلان الدوحة بشأن تمويل التنمية: الوثيقة الختامية لمؤتمر المتابعة الدولي
لتمويل التنمية المعني باستعراض تنفيذ توافق آراء مونتيري

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/63/L.57

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة

أولا - الطلب الوارد في مشروع القرار

١ - ستقر الجمعية العامة بموجب أحكام الفقرة ٢ من منطوق مشروع القرار A/63/L.57، إعلان الدوحة بشأن تمويل التنمية: الوثيقة الختامية لمؤتمر المتابعة الدولي لتمويل التنمية المعني باستعراض تنفيذ توافق آراء مونتيري.

٢ - ويدعو الإعلان، في الفقرة ٧٩، إلى عقد مؤتمر على أعلى مستوى بشأن الأزمة المالية والاقتصادية العالمية وتأثيرها في التنمية. وسينظم المؤتمر رئيس الجمعية العامة، وسيجري تحديد طرائق العمل في موعد أقصاه آذار/مارس ٢٠٠٩.



ثانياً - الآثار المالية المترتبة على المقترح

- ٣ - لا توجد حتى هذا الوقت تفاصيل كافية عن طرائق عمل المؤتمر تُمكن من تحديد النطاق الكامل للآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار. وستتطلب المقترحات مزيداً من الدراسة، وعليه، لا يمكن أن تُقدم في هذا الصدد سوى آثار مالية أولية.
- ٤ - وإذا ما اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار، فلن يلزم تقديم خدمات مؤتمرات إضافية، مع التسليم بأن المؤتمر الآنف الذكر سيكون جزءاً من برنامج العمل الاعتيادي للجمعية العامة، ومن ثم فإنه سيستخدم موارد الاجتماعات والوثائق المقررة بالفعل والمدرجة في الميزانية وفقاً لاستحقاقاتها.
- ٥ - وبناء عليه، فإن أية احتياجات إضافية في مجال خدمات المؤتمرات تتعلق بالاجتماعات الموازية والموائد المستديرة وأفرقة الخبراء وجلسات الاستماع للمجتمع المدني و/أو الحوارات سيلزم استعراضها وتقييمها وتحديد آثارها المالية عندما يتضح شكل المؤتمر وطرائق عمله، وبعد التشاور الوثيق مع الدول الأعضاء فيما يتعلق بالترتيبات التنظيمية المناسبة.
- ٦ - وفيما يتصل بالاحتياجات المتعلقة بالأعمال الفنية، فإن مشروع القرار بصيغته الحالية لا يقدم تفاصيل كافية تسمح بتحديد دقيق لنطاق العملية التحضيرية لهذه الاجتماعات.

ثالثاً - موجز

- ٧ - يمكن أن تنشأ عن اعتماد مشروع القرار A/63/L.57 احتياجات إضافية من الموارد في فترة السنتين الحالية. بيد أنه بالنظر إلى عدم كفاية التفاصيل المتاحة عن المؤتمر في هذه المرحلة، فإنه يصعب على الأمانة العامة أن تحدد النطاق الكامل للآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار.
- ٨ - وإذا ما اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار، سيقدم إليها بيان مفصل بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية لتتخذ قراراً بشأن دورها الحالية، بمجرد أن تتاح معلومات محددة عن شكل المؤتمر وطرائق عمله.